

NÚMERO 198

FIESTAS

Revista iFiestas N° 198 - Julio 2025



CARTEL OFICIAL



construcciones Lamberto

948 144 022



C/ Joaquin Beunza n° 12, Pamplona

ELABORACIÓN ARTESANAL

Mardentxu

FAST FOOD

*Las mejores tortillas
de Navarra*

640 204 497

C/Ermitagaña 16, bajo 8



609 76 63 20



Pl. de los Sitios, 1, Casco Antiguo, 50001 Zaragoza



Fiesta

San Fermín 2025



IFIESTAS

EDITA

JL PUBLICACIONES S.L.

WEB: WWW.JLPUBLICACIONES.COM

E-MAIL: INFO@JLPUBLICACIONES.COM

ATENCIÓN AL CLIENTE

J. QUESADA

T. 625 922 931

CORDINADOR.QUESADA@GMAIL.COM

DIRECCIÓN

JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ

DISEÑO Y MAQUETACIÓN

ANDREE MONTESINOS

PUBLICIDAD

RODRIGO MARUGÁN

PORTADA:

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

PROGRAMACIÓN:

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

DEPÓSITO LEGAL:

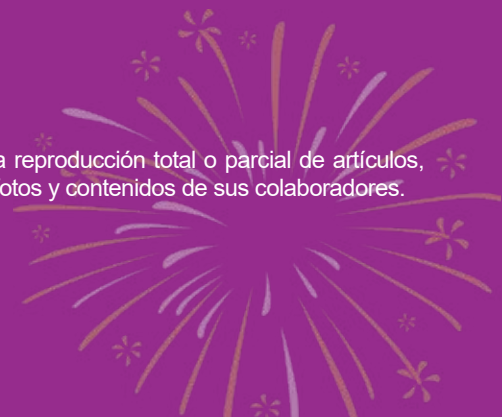
C 129-2024

STAFF



J.L. PUBLICACIONES S.L. informa que: Al amparo del Art. 32.1 de la Ley de Propiedad Intelectual, queda totalmente prohibida la reproducción total o parcial de artículos, fotografías y anuncios de esta publicación, sin autorización escrita de la Editorial. La Editorial no se responsabiliza de las opiniones, fotos y contenidos de sus colaboradores. La revista y la editorial, no se hace responsable de los posibles errores, cambios de horarios, direcciones y/o programa de fiestas.

Síguenos en: [revistaifiestas](http://revistaifiestas.com)



CONSTRUCCIONES LAMBERTO: 40 AÑOS CONSTRUYENDO CON CALIDAD Y VISIÓN DE FUTURO

Construcciones Lamberto es una empresa familiar con sede en Navarra que lleva más de 40 años trabajando en el sector de la construcción. Fundada por el padre de Carlos Lamberto, uno de los actuales responsables de la compañía, esta firma se ha mantenido fiel desde sus orígenes a una idea clara: hacer algo bien hecho.

“Mi padre fundó esta empresa hace 40 años, y desde entonces hemos compartido siempre una misma visión: hacer algo bien hecho. Eso lo mantenemos hasta el día de hoy”, explica Carlos. Y esa filosofía se ha consolidado como el pilar de una trayectoria reconocida por su seriedad y por su apuesta por el trabajo bien hecho en todo tipo de proyectos.

Construcción integral y clientes de primer nivel

Construcciones Lamberto abarca todo lo que puede conllevar la construcción, desde reformas integrales de viviendas hasta grandes obras industriales. Entre sus clientes destacan instituciones como el Gobierno de Navarra, así como importantes fábricas a las que prestan servicios de mantenimiento.

También están especializados en proyectos decorativos y reformas de pisos, locales y estudios, donde dan forma a las ideas del cliente, adaptándose a sus necesidades y ofreciéndoles soluciones completas.

Un equipo técnico y humano altamente cualificado

Uno de los grandes valores de la empresa es su equipo. “Lo primero, el equipo que tenemos. Realmente, tenemos un equipo completo, formado por arquitectos, aparejadores, decoradores, técnicos... todos ellos con muchos años de experiencia”, destaca Carlos. Este equipo multidisciplinar es clave para dar respuesta con solvencia a todo tipo de obras, tanto en vivienda como en entornos industriales o comerciales.

Obras sin obras: innovación al servicio del cliente

La empresa ha apostado en los últimos años por un nuevo concepto de trabajo que la diferencia claramente: obras sin obras. Una forma de intervenir en espacios que reduce al mínimo las molestias para el cliente, con acabados modernos, rápidos y estéticamente impecables.



“Estamos apostando por un proyecto totalmente innovador, que es hacer obras sin obras. Ese es el nuevo objetivo después de 40 años”, explica Carlos. Para ello, han abierto una exposición donde los clientes pueden tocar y ver mamparas, puertas, suelos, cocinas, etc., y otra exposición de 350 metros cuadrados dedicada a materiales decorativos de última generación.

“Estamos consiguiendo obras rápidas, muy limpias y con una estética excepcional. Utilizamos placas decorativas, tanto para paredes como para suelos, con diseños que hasta ahora no podíamos hacer”, apunta Carlos. Una apuesta que les permite trabajar con éxito en viviendas, locales, hoteles o fábricas, ofreciendo acabados espectaculares en plazos muy reducidos.

Mirando al futuro

Carlos lo tiene claro: “Queremos convertirnos en una empresa referente aquí en Navarra”. Para ello, Construcciones Lamberto continúa reforzando su equipo, su capacidad técnica y su apuesta por nuevas tecnologías y nuevos materiales. Un camino que están recorriendo paso a paso, sin perder la esencia que les ha hecho llegar hasta aquí: hacer las cosas bien, desde la base y con pasión por su oficio.



Una amplia experiencia profesional, nos permiten afrontar con las máximas garantías los proyectos para nuestros clientes, tanto en obra pública como privada.

Descubre los nuevos materiales para las obras "sin obras", placas decorativas, piedra, madera, resina, aluminio, etc...



DESDE 1986



Construcciones Lamberto sa
C/Joaquin beunza nº12 bajo
31014 Pamplona (navarra)
948 144 022

visita nuestra nueva
exposición

WWW.CONSTRUCCIONESLAMBERTO.COM

06-Domingo

EL CHUPINAZO

12:00 h.

CHUPINAZO.

Casa Consistorial.

Retransmitido por pantallas gigantes en la Plaza del Castillo, Paseo de Sarasate, Parque de Antoniutti, Plaza de los Fueros, Plaza Yamaguchi y Plaza Federico Soto.

MÚSICA EN LA CALLE.

Txarangas Galtzagorri, Ziripot y Banda Popular Maestro Bravo. Salidas desde Antoniutti, Plaza Consistorial, y Paseo de Sarasate.

13:30 h.

FESTIVAL FOLCLÓRICO.

Plaza de los Fueros.

Ciclo de Otsagabia y Laburdi.

Grupos: Amaiur, Ardantzeta, Basakaitz, DanTXaldi, Duguna, Eluntze, Harizti, Iruña Taldea, Larratz, Mikelats, Muthiko Alaiak, Oberena, Ortzadar, Txori Zuri.

17:00 h.

GIGANTES Y CABEZUDOS.

Salida Estación de Autobuses.

18:00 h.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 21:00.

RONDA DE JOTAS.

Escuela de jotas Manuel Turrillas. Avenida Roncesvalles (Monumento al Encierro).

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad.

Actividades infantiles.

Hasta las 21:00.

18:30 h.

CORRIDA DE REJONES.

Plaza de Toros.

19:00 h.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Adrien Body.

20:00 h.

VÍSPERAS SOLEMNES DE SAN FERMÍN.

Capilla de San Fermín (Iglesia de San Lorenzo).

Vísperas cantadas por la Capilla de Música de la Catedral y la Orquesta Sinfónica de Navarra.

Dirige el Maestro de Capilla de la Catedral, Ricardo Zoco Lampreabe.

TÍTERES.

Plaza de la Libertad. Ipuin Bihar Taldea (euskera).

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Meteoro 2.0. Hasta las 22:00.

20:30 h.

MÚSICA EN LA CALLE.

Muévete, ven y baila.

Avenida Roncesvalles (Monumento al Encierro).



CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Rapha Mundi.

21:00 h.

BAILABLES.

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

PASACALLES.

Avenida Carlos III.

Pingüinos. Compañía: Boneca Lareta.

MÚSICA.

Antoniutti.

Hasta las 23:00.

21:45 h.

TORO DE FUEGO.

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva.

22:00 h.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Zombies in Miami.

23:00 h.

FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR.

XXIV Concurso Internacional Ciudadela.

**ÁNGELES
CERECEDA**

Calle Verónica N°1
50001 Zaragoza

www.angelescerecedaestetica.com



Depilación nuevo Láser de
Diodo alta potencia

PROMOCIÓN

CHICA, piernas completas, ingles, axilas: 95 €

CHICO, piernas completas con ingles: 110 €

Pecho y abdomen 110 €

Espalda completa 110 €

Otras ofertas consultar al ☎ 679 105 128

23:30 h.**SOUND FERMÍN.**Plaza de los Fueros. In Between.
Hasta las 1:45.**VERBENA.**Plaza de la Cruz. Orquesta Meteoro
2.0. Hasta la 1:30.**VERBENA.**Antoniutti. Orquesta Sonido.
Hasta las 3:00.**23:45 h.****CONCIERTO.**

Plaza del Castillo. Bulego.

24:00 h.**MÚSICA EN LA CALLE.**Txaranga Jarauta 69.
Salida desde Plaza Consistorial.**07- Lunes****¡SAN FERMÍN!****06:45 h.****DIANAS.**La Pamplonesa y grupos de
gaiteros.**07:00 h.****FERIA DE GANADO EQUINO.**Polígono Agustinos. Hasta las
15:00.**08:00 h.****PRIMER ENCIERRO.**Desde Cuesta de Santo Domingo.
Seis toros de Fuente Ymbro.**09:30 h.****GIGANTES Y CABEZUDOS.**

Salida Palacio de Ezpeleta.

10:00 h.**PROCESIÓN Y MISA DE SAN FERMÍN.**

La Corporación, en Cuerpo de Ciudad, recoge al Cabildo en la catedral e dirigen a la Capilla de San Fermín. Misa solemne en honor del Santo, presidida por el Arzobispo de Pamplona y el Cabildo Catedralicio, con la Capilla de Música de la Catedral, el Orfeón Pamplonés y Orquesta de Profesores Dirige el Maestro de Capilla de la Catedral, Ricardo Zoco Lampreabe.

A continuación, regreso a la Casa Consistorial donde el grupo de danzas Duguna Iruñeko Dantzariak y la Comparsa de Gigantes y Cabezudos bailarán en honor a la ciudad.

11:00 h.**KIROLARI SPORT KIDS.**Parque Media Luna.
Espacio deportivo y recreativo.
Hasta las 13:30.**11:30 h.****¡MENUDAS FIESTAS!**Plaza de la Libertad.
Actividades infantiles.
Hasta las 14:00.**BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00.

12:00 h.**MÚSICA EN LA CALLE.**

Txaranga Ziripot, Txistularis Ortzadar y Banda Papulai Maestro Bravo. Salidas desde San Nicolás, Descalzos y Frontón Labrit.

17:30 h.**DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA** desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.**18:00 h.****¡MENUDAS FIESTAS!**Plaza de la Libertad.
Actividades infantiles.
Hasta las 21:00.**BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.**

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 21:00.

KIROLARI SPORT KIDS.Parque Media Luna.
Espacio deportivo y recreativo.
Hasta las 20:30.**18:30 h.****PRIMERA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO.**

Felices Fiestas les desea Gómez Estilistas

604 169 497
848 450 605@gomez.estilistas
gomez.estilistasC/ de la Zapatería, 38, 31001
Pamplona, Navarra



Plaza de Toros.

19:00 h.

BERTSOLARIS.

Paseo de Sarasate. Alaia Martín, Endika Legarra, Joanes Illarregi y Mainer Arregi. Presentador: Ander Aranburu.

ZONA JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30.

20:00 h.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Janus Lester.

TÍTERES.

Plaza de la Libertad.

Gorgorito en el país de los ratones. Maese Villarejo (castellano).

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Mediterránea. Hasta las 22:00.

21:00 h.

BAILABLES.

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

PASACALLES.

Avenida de Carlos III.

The magic brothers.

Compañía: Boneca Lareta.

CONCIERTO JOVEN.

Plaza de los Fueros Orquesta Aliados. Hasta las 22:30.

MÚSICA.

Antoniutti. Hasta las 23:00.

21:45 h.

TORO DE FUEGO.

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva.

23:00 h.

FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR.

XXIV Concurso Internacional. Ciudadela.

23:30 h.

SOUND FERMÍN.

Plaza de los Fueros. Fiesta Europa FM con Roger Freedom. Hasta las 01:45 h.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

BCUC.

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Mediterránea. Hasta la 1:30.

VERBENA.

Antoniutti. Puro Relajo.

Hasta las 3:00.

23:45 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo. Tatxers.

24:00 h.

MÚSICA EN LA CALLE.

Txaranga Galtzagorri y Jarauta 69. Salida desde Plaza de San Nicolás y Plaza Consistorial.

00:50 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo. Kaotiko.

08-Martes

06:45 h.

DIANAS.

La Pamplonesa y grupos de gaiteros.

MÚSICA DE BANDA.

Banda Popular Maestro Bravo. Plaza de Toros.

08:00 h.

SEGUNDO ENCIERRO.

Desde Cuesta de Santo Domingo. Hros. de D. José Cebada Gago.

09:30 h.

GIGANTES Y CABEZUDOS.

Salida Palacio de Ezpeleta.

11:00 h.

RONDA JOTERA.

Escuela Navarra de Jotas.

Desde calle Chapitela.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30.

ACTIVIDAD INFANTIL.

Plaza San Francisco.

Loperucita y Caperulobo.

Colectivo Humo. En el descanso de la Comparsa de Gigantes.

11:30 h.



Paloma Martínez

ABOGADA

976 227 435

www.palomamartinezabogada.com

C./ Joaquín Costa 8. 4º Dcha. 50001. Zaragoza.

Abogada de Derecho Bancario

Primera consulta sin compromiso

palomamartinez@reicaz.com

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad.

Actividades infantiles.

Hasta las 14:00.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00.

12:00 h.**MÚSICA EN LA CALLE.**

Txarangas Jarauta 69, Ziripot, Ortzadar y Banda Popular Maestro Bravo. Salidas desde San Gregorio, Frontón Labrit, Descalzos y Plaza Consistorial.

SUENA A JOTA.

Paseo de Sarasate. Alegría Ribera.

DEPORTE RURAL.

Plaza de los Fueros.

Campeonatos y exhibiciones.

12:30 h.**RONDA JOTERA.**

Conjunto Gracia Navarra.

Salida desde Avenida Roncesvalles (Monumento al Encierro).

13:00 h.**BANDAS DE MÚSICA.**

Plaza de la Cruz. Banda municipal de música de Zizur Mayor.

17:30 h.**DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA** desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.**18:00 h.****¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad.

Actividades infantiles.

Hasta las 21:00.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona

Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 21:00.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30.

18:30 h.**SEGUNDA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO.**

Plaza de Toros.

19:00 h.**CONCIERTO.**

Paseo de Sarasate.

Rondalla El Salvador.

ZONA JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Animaciones, juegos, calleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30.

MÚSICA EN LA CALLE.

Txaranga Galtzagorri.

Salida desde calle Estafeta.

20:00 h.**CONCIERTO.**

Plaza de la Compañía. Kokoshca.

TÍTERES.

Plaza de la Libertad.

Gorgorito contra los indios Machakao. Maese Villarejo (castellano).

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Dolche. Hasta las 22:00.

21:00 h.**BAILABLES.**

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

PASACALLES.

Avenida Carlos III. Ludinautes. Compañía: Produccions Scura.

CONCIERTO JOVEN.

Plaza de los Fueros. DJ Mikel

Sevillano. Hasta las 22:30.

MÚSICA.

Antoniutti. Hasta las 23:00.

21:45 h.**TORO DE FUEGO.**

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva.

23:00 h.**FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR.**

XXIV Concurso Internacional. Ciudadela.

23:30 h.**SOUND FERMÍN.**

Plaza de los Fueros.

Michenlo. Hasta las 1:45.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía Mystery Lights.

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Dolche. Hasta la 1:30.

VERBENA.

Antoniutti. Orquesta Meteoro. Hasta las 3:00.

23:45 h.**CONCIERTO.**

Plaza del Castillo. Rozalén.



SINALOEA
COMIDA MEXICANA

Emilio Castelar 7 c.p.
50013 Zaragoza

09-Miércoles

DÍA DE LA JOTA

06:45 h.

DIANAS. La Pamplonesa y grupos de gaiteros.

MÚSICA DE BANDA.

Banda Popular Maestro Bravo. Plaza de Toros.

08:00 h.

TERCER ENCIERRO.

Desde Cuesta de Santo Domingo. Seis toros de Álvaro Núñez.

09:30 h.

GIGANTES Y CABEZUDOS.

Salida Palacio de Ezpeleta.

11:00 h.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30.

11:30 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00.

ACTIVIDAD INFANTIL.

Plaza San José. Mingo, el gigante. Colectivo Humo. En el descanso de la Comparsa de Gigantes.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00.

ENCIERRO TXIKI.

Desde Cuesta de Santo Domingo.

12:00 h.

MÚSICA EN LA CALLE.

Banda Popular Maestro Bravo. Salida desde Plaza Consistorial.

DEPORTE RURAL.

Plaza de los Fueros.

Campeonatos y exhibiciones.

66° ALARDE DE TXISTULARIS.

Paseo de Sarasate. Euskal Herriko Txistulari Elkarte Nafarroa.

13:00 h.

BANDAS DE MÚSICA.

Plaza de la Cruz. Banda de música de Cadreita.

17:30 h.

DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

18:00 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad.

Actividades infantiles.

Hasta las 21:00.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 21:00.

KIROLARI SPORTKIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30.

18:30 h.

TERCERA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO.

Plaza de Toros.

RONDA JOTERA.

Plaza Consistorial.



Asociación Navarjota.

19:00 h.

DANZAS.

Paseo de Sarasate.

DanTXaldi Dantza Taldea.

Hasta las 20:00

MÚSICA EN LA CALLE.

Gaiteros Zarrabete. Salida desde calle San Saturnino.

ZONA JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Original Sistah.

19:30 h.

TEATRO.

Teatro Gayarre. Los tacones de papá. Entradas en taquilla y web.

20:00 h.

TITERES.

Plaza de la Libertad.


Gorgorito y el ratoncito Pérez. Maese Villarejo (castellano).

VERBENA.



TABERNA
DON RAUL
PERUANA



El mejor pollo a la brasa
de Zaragoza estilo 

 664 327 970

 Av. San José 97



Plaza de la Cruz. Orquesta Magia Negra. Hasta las 22:00.

21:00 h.

BAILABLES.

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

PASACALLES.

Avenida Carlos III. El carro de la alegría. Compañía:

Producciones Kinser.

CONCIERTO JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Hagoan. Hasta las 22:30.

MÚSICA.

Antoniutti. Hasta las 23:00.

21:45 h.

TORO DE FUEGO.

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva.

23:00 h.

FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR.

XXIV Concurso Internacional. Ciudadela.

23:30 h.

SOUND FERMÍN.

Plaza de los Fueros. Los 40 Dance. José Manuel Duro.

Hasta las 1:45.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Seun Kuti & Egypt 80.

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Magia Negra. Hasta la 1:30.

VERBENA.

Antoniutti. Orquesta Jamaica Show. Hasta las 3:00.

23:45 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo. Leire Martínez.

10- Jueves

DÍA INFANTIL

06:45 h.

DIANAS.

La Pamplonesa y grupos de gaiteros.

MÚSICA DE BANDA.

Banda Popular Maestro Bravo. Plaza de Toros.

08:00 h.

CUARTO ENCIERRO.

Desde Cuesta de Santo Domingo. Seis toros de D. Victoriano del Río Cortés.

09:30 h.

GIGANTES Y CABEZUDOS.

Salida Palacio de Ezpeleta.

11:00 h.

OFRENDA INFANTIL a San Fermín. Rincón de la Aduana.



MÚSICA EN LA CALLE.

Txistularis Conservatorio Pablo Sarasate Egunsenti.

Salida desde Plaza Consistorial.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30.

ACTIVIDAD INFANTIL.

Plaza San Francisco. Toros de agua. En el descanso de la Comparsa de Gigantes.

11:30 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad

Actividades infantiles.

Hasta las 14:00.

BIRJOLASTU JEGOREJUEGO.

Parque de la Taconero (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 12:00

SUENA A JOTA.

Paseo de Sarasate. Orgullo Navarro.

MÚSICA EN LA CALLE.

Banda Popular Maestro Bravo y Txistularis Escuela Joaquín Maya. Salidas desde Antigua Estación de Autobuses y calle Mayor.

DEPORTE RURAL.

Plaza de los Fueros.

Campeonatos y exhibiciones.

12:30 h.

CABARET.

Plaza de Compañía.

Travéstika.

FESTIVAL INFANTIL DE DANZA.

Plaza del Castillo. Amaiur, Ardantzeta, Eluntze, Lakarri,



RESTAURANTE COLOMBIANO Y FAMILIAR

¡Descubre la esencia de la gastronomía colombiana en pleno corazón de Zaragoza! Ven y déjate seducir por nuestros auténticos platos llenos de sabor y tradición.

Servicio a domicilio 976 876 657 - 657 60 73 41

@barrestauranteyoli

@Bar Restaurante Yoli

Monasterio de Siresa 7 Barrio las fuentes 50002 Zaragoza

barrestauranteyoli.com



Muthiko y Oberena.

MÚSICA EN LA CALLE.

Calle Mercaderes. Suakai.

13:00 h.

BANDAS DE MÚSICA.

Plaza de la Cruz. Banda de música de Olite

13:30 h.

CONCENTRACIÓN DE GAITEROS.

Plaza Consistorial.

17:30 h.

DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MUSICA

desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

18:00 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad
Actividades infantiles.

Hasta las 21:00.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 21:00.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo.

Hasta las 20:30.

18:30 h.

CUARTA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO.

Plaza de Toros.

19:00 h.

BERTSOLARIS.

Paseo de Sarasate. Amets Arzallus, Bittori Elizalde, Saats Karasatorre y Saioa Alkaiza. Presentador:

Endika Legarra. Hasta las 20:00.

ZONA JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30.

19:30 h.

TEATRO.

Teatro Gayarre. Los tacones de papá. Entradas en taquilla y web.

20:00 h.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Kiliki.

TÍTERES.

Plaza de la Libertad.

Gorgorito y Rosalinda: los libros del colegio. Maese.

Villarejo (castellano).

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta La Fania Perfect. Hasta las 22:00.

21:00 h.

BAILABLES.

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

PASACALLES.

Avenida Carlos III.

Los Dioses del clima.

Compañía: K de Calle.

CONCIERTO JOVEN.

Plaza de los Fueros. DJ Muffin y animación. Hasta las 22:30.

MÚSICA.

Antoniutti. Hasta las 23:00.

21:45 h.

TORO DE FUEGO.

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva.

23:00 h.

FUEGOS ARTIFICIALES DE



AUTOR.

XXIV Concurso Internacional. Ciudadela.

23:30 h.

SOUND FERMÍN.

Plaza de los Fueros.

Violetta Arriaza. Hasta las 1:45.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Bombino.

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta La Fania Perfect. Hasta la 1:30.

VERBENA.

Antoniutti. Orquesta Los Tenampas. Hasta las 3:00.

23:45 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo. OBK.

24:00 h.

MÚSICA EN LA CALLE.

Txaranga Jarauta 69.

Salida desde Plaza Consistorial.

01:00 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo. Ladilla Rusa.



Establecimiento gastronómico marino
un sitio para disfrutar de un producto
de calidad a muy buenos precios.

690 16 08 18

Dirección Calle Manuel lasala 22 Esquina Bruno Solano.



11-Viernes

DÍA DE LAS PERSONAS MAYORES

06:45 h.

DIANAS.

La Pamplonesa y grupos de gaiteros.

MÚSICA DE BANDA.

Banda Popular Maestro Bravo. Plaza de Toros.

08:00 h.

QUINTO ENCIERRO.

Desde Cuesta de Santo Domingo. Seis toros de Jandilla.

09:30 h.

GIGANTES Y CABEZUDOS.

Salida Palacio de Ezpeleta.

10:45 h.

MISA DE MAYORES.

Capilla de San Fermín. Rondalla Jus la Rocha.

11:00 h.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo.

Hasta las 13:30.

MÚSICA EN LA CALLE.

Txistularis Conservatorio Pablo Sarasate Egunsenti.

Salida desde Plaza Consistorial.

11:30 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad.

Actividades infantiles.

Hasta las 14:00.

ACTIVIDAD INFANTIL.

Plaza Santa María la Real. Toros de Agua. En el descanso de la Comparsa de Gigantes.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00.

ENCIERRO TXIKI

Desde Cuesta de Santo Domingo.

12:00 h.

DEPORTE RURAL.

Plaza de los Fueros.

Campeonatos y exhibiciones.

SUENA A JOTA.

Paseo de Sarasate.

Rondallas Yoar y Armonía.

MÚSICA EN LA CALLE.

Txaranga Jarauta 69, Txistularis Ortzadar, Gaiteros Haizeberri y Banda Popular Maestro Bravo desde calle Mayor, Descalzos y Plaza Consistorial. Txistularis Escuela Joaquín Maya, desde Mercaderes.



13:00 h.

BANDAS DE MÚSICA.

Plaza de la Cruz. Banda de música de San Adrián.

17:30 h.

DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

18:00 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad.

Actividades infantiles.

Hasta las 21:00.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 21:00.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30.

18:30 h.

QUINTA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO.

Plaza de Toros.

19:00 h.

DANZAS.

Paseo de Sarasate.

Ardantzeta Dantza Taldea.

ZONA JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30.

MÚSICA EN LA CALLE.

Fanfarre Ardanbera y Gaiteros Zarrabete. Salidas desde Plaza Consistorial y calle Estafeta.

DULCES RECUERDOS
crêpes & coffee

¿Qué te apetece hoy?

DULCES RECUERDOS

Crepes & Coffee

976 24 04 15

dulces_recuertos_zaragoza

Avda. María Zambrano, 14



19:30 h.**TEATRO.**

Teatro Gayarre. Los tacones de papá. Entradas en taquilla y web.

20:00 h.**CONCIERTO.**

Plaza de la Compañía.

Mirari.

TÍTERES.

Plaza de la Libertad. Ovidio Bidaiaria. Teatro Firulete (eusquera).

20:30 h.**CONCIERTO.**

Plaza de la Cruz.

Manu Tenorio.

21:00 h.**BAILABLES.**

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

PASACALLES.

Avenida Carlos III.

Dragonada. Compañía:

Hipocampus Eventos.

CONCIERTO JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Espectáculo Drag:

Donatella Mani y Albina Stardust.

Hasta las 22:30.

MÚSICA.

Antoniutti. Hasta las 23:00.

21:45 h.**TORO DE FUEGO.**

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva.

23:00 h.**FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR.**

XXIV Concurso Internacional. Ciudadela.

23:30 h.**SOUND FERMÍN.**

Plaza de los Fueros.

Fiestazo MEGASTAR con Nía Caro. Hasta las 1:45.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Chocolate Remix.

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Azabache. Hasta la 1:30.

VERBENA.

Antoniutti. Orquesta Kapitana. Hasta las 3:00.

23:45 h.**CONCIERTO.**

Plaza del Castillo. Dupla.

00:50 h.**CONCIERTO.**

Plaza del Castillo. Zea Mays.



12-Sábado

06:45 h.**DIANAS.**

La Pamplonesa y grupos de gaiteros.

08:00 h.**SEXTO ENCIERRO.**

Desde Cuesta de Santo Domingo. Seis toros de D. José Escolar Gil.

09:30 h.**GIGANTES Y CABEZUDOS.**

Salida de la Estación de Autobuses.

11:00 h.**KIROLARI SPORT KIDS.**

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30.

ACTIVIDAD INFANTIL.

Calle Aralar (Antiguo parque de bomberos).

Toros de Agua. En el descanso de la Comparsa de Gigantes.

11:30 h.**¡MENUDAS FIESTAS!**

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00.

BIRJOLASTU JEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00.

MÚSICA EN LA CALLE.

Banda Popular Maestro Bravo. Salida desde Plaza Consistorial.

12:00 h.

BAR
RESTAURANTE NICARAGUENSE



C/ Cortes de Aragón 13 - 15
ZARAGOZA
Telf: 602 083 668

RINCÓN BRAVO



CAPITEL 90 REFORMAS



617 056 104 @Capitel90 www.capitel90.com
Paseo Calanda Nº 44 - 50010 Zaragoza info@capitel90.com

SUENA A JOTA.

Paseo de Sarasate.
Estampa Navarra.

DEPORTE RURAL.

Plaza de los Fueros.
Campeonatos y exhibiciones.

MÚSICA EN LA CALLE.

Txaranga Jarauta 69 y Fanfarre
Ortzadar, Salidas desde Plaza
Consistorial y calle Descalzos.

13:00 h.

BANDAS DE MÚSICA.

Plaza de la Cruz. Banda de música
Carbonera.

17:30 h.

**DESFILÉ DE CABALLEROS,
MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA**
desde Plaza Consistorial hasta
Plaza de Toros.

18:00 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad. Actividades
infantiles. Hasta las 21:00.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque* de la Taconera (zona
Larraina). Espacio de juego
infantil. Hasta las 21:00.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.
Espacio deportivo y recreativo.
Hasta las 20:30.

18:30 h.

**SEXTA CORRIDA DE LA FERIA
DEL TORO.**

Plaza de Toros.

19:00 h.

BERTSOLARIS.

Paseo de Sarasate.

Irati Majuelo, Julio Soto y Oihana

Iguaran. Presentadora: Ainhoa
Larretxea. Músicos: Aritz Bizkai
y Oihana Landa.

ZONA JOVEN.

Plaza de los Fueros.
Animaciones, juegos, talleres y
actuaciones musicales (a partir
de 12 años). Hasta las 22:30.

20:00 h.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía. Naxker.

TÍTERES.

Plaza de la Libertad. La Flor de
la Esperanza. Teatro Firulete
(castellano).

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Euro.
Hasta las 22:00.

21:00 h.

BAILABLES.

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

PASACALLES.

Avenida Carlos III.
Nomades. Compañía:
Actua Produccions.

CONCIERTO JOVEN.

Plaza de los Fueros. DJ Txurru.
Hasta las 22:30.

MÚSICA.

Antoniutti. Hasta las 23:00.

21:45 h.

TORO DE FUEGO.

Cuesta de Santo Domingo, Plaza
Consistorial, calle Nueva.

22:00 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo. Sara socas.

23:00 h.

FUEGOS ARTIFICIALES DE

AUTOR.

XXIV Concurso Internacional.
Ciudadela.

23:30 h.

SOUND FERMÍN.

Plaza de los Fueros.
Fiestazo LOCA URBAN.
Hasta las 1:45.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.
Omar Souleyman.

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Euro.
Hasta la 1:30.

VERBENA.

Antoniutti. Orquesta La Invasión.
Hasta las 3:00.

23:45 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo. Cali y el Dandee.



TALLER DE UÑAS ALEGRE
Profesionales al cuidado de tus uñas,
Porque las uñas completan el look.
@talleruñasalegre
976 241 207 656 450 871
CALLE JOSÉ LOBEZ PUEYO Nº8 - 50007 ZARAGOZA

Bar Restaurante
DUO Latino
673697042
Calle Las Armas 9, Casco Antiguo 50003

13-Domingo

06:45 h.

DIANAS.

La Pamplonesa y grupos de gaiteros.

08:00 h.

SÉPTIMO ENCIERRO.

Desde Cuesta de Santo Domingo. Seis toros de La Palmosilla.

09:30 h.

GIGANTES Y CABEZUDOS.

Salida de la Estación de Autobuses.

11:00 h.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 13:30.

ACTIVIDAD INFANTIL.

Plaza San Francisco.

Historias de animales.

Colectivo Humo. En el descanso de la Comparsa de Gigantes.

FIESTA DEL JAUZI.

Plaza del Castillo.

11:30 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad.

Actividades infantiles.

Hasta las 14:00

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00.

12:00 h.

SUENA A JOTA.

Paseo de Sarasate.

Escuela de Jotas 'Raimundo Lanás'.

DEPORTE RURAL.

Plaza de los Fueros.

Campeonatos y exhibiciones.

MÚSICA EN LA CALLE.

Txistularis Ortzadar, Gaiteros Haizeberri y Banda Popular

Maestro Bravo. Salidas desde calles Descalzos, Estafeta y Plaza San Francisco.

13:00 h.

BANDAS DE MÚSICA.

Plaza de la Cruz. Banda municipal de música de Valtierra.

RONDA JOTERA.

Escuela de Jotas Irabia- Izaga. Salida desde Avenida Carlos III.

17:30 h.

DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

18:00 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 20:30.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo. Hasta las 20:30.

18:30 h.

SÉPTIMA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO.

Plaza de Toros.

19:00 h.

DANZAS.

Paseo de Sarasate. Agoitz Dantzari Taldea.

ZONA JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:30.

20:00 h.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Bourbon Kings.

TÍTERES.

Plaza de la Libertad Martxelo, estralurtarra.

Teatro Firulete (euskera).

VERBENA.



Plaza de la Cruz. Orquesta Kapitana Dance. Hasta las 22:00.

21:00 h.

BAILABLES.

Plaza del Castillo. Gaita y txistu.

PASACALLES.

Avenida Carlos III. Elipsión.

Compañía: El Carromato.

CONCIERTO JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Nakama Planet. Hasta las 22:30.

MÚSICA.

Antoniutti. Hasta las 23:00.

21:45 h.

TORO DE FUEGO.

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva.

23:00 h.

FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR.

XXIV Concurso Internacional. Ciudadela.

23:30 h.

SOUND FERMÍN.

Plaza de los Fueros.

Euskadi Gaztea.

Oihan Vega. Hasta las 1:45.

CONCIERTO.

Plaza de la Compañía.

Eri Yamamoto Trio.

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Orquesta Kapitana Dance. Hasta la 1:30.

VERBENA.

Antoniutti. Orquesta Acero.

Hasta las 3:00.

23:45 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo.

Villano Antillano.

01:00 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo. Lia Kali.

14 - Lunes

POBRE DE MÍ

06:45 h.

DIANAS.

La Pamplonesa y grupos de gaiteros.

MÚSICA DE BANDA.

Banda Popular Maestro Bravo.

Plaza de Toros.

08:00 h.

OCTAVO ENCIERRO.

Desde Cuesta de Santo Domingo.

Seis toros de Miura.

09:30 h.

GIGANTES Y CABEZUDOS.

Salida del Palacio de Ezpeleta.

10:45 h.

OCTAVA DE SAN FERMÍN.

Plaza Consistorial. La Corporación en Cuerpo de Ciudad se dirige a la Parroquia de San Lorenzo para asistir a la función, con intervención de la Capilla de Música de la Catedral y Orquesta de Cámara. A continuación, regreso a la Casa Consistorial donde el grupo de danzas Duguna Iruñeko Dantzariak y la Comparsa de Gigantes y Cabezudos bailarán en honor a la ciudad.

11:00 h.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo.

Hasta las 13:30.

11:30 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 14:00.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 14:00.

12:00 h.

MUSICA EN LA CALLE.

Txistularis Ortizadar y Banda Popular Maestro Bravo. Salidas desde calle Descalzos y Avenida Roncesvalles (Monumento al Encierro).

SUENA A JOTA.

Paseo de Sarasate. Los de la Ribera.

DEPORTE RURAL.

Plaza de los Fueros.

Campeonatos y exhibiciones.

13:00 h.

BANDAS DE MÚSICA.

Plaza de la Cruz. Banda de música de Añorbe.

DESPEDIDA A LA COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS

Plaza del Ayuntamiento.

17:30 h.

DESFILE DE CABALLEROS, MULILLAS Y BANDA DE MÚSICA

desde Plaza Consistorial hasta Plaza de Toros.

MAZEDONIA KALEJIRA DE LAS CULTURAS.

Calle Mayor (desde San Lorenzo), Plaza Consistorial, Mercaderes, Chapitela y Plaza del Castillo. Espectáculo final a las 20:00.

18:00 h.

¡MENUDAS FIESTAS!

Plaza de la Libertad. Actividades infantiles. Hasta las 21:00.

BIRJOLASTU JUEGOREJUEGO.

Parque de la Taconera (zona Larraina). Espacio de juego infantil. Hasta las 21:00.

KIROLARI SPORT KIDS.

Parque Media Luna.

Espacio deportivo y recreativo.

Hasta las 20:30.

18:30 h.

OCTAVA CORRIDA DE LA FERIA DEL TORO.

Plaza de Toros.

19:00 h.

ZONA JOVEN.

Plaza de los Fueros.

Animaciones, juegos, talleres y actuaciones musicales (a partir de 12 años). Hasta las 22:00.

20:00 h.

TITERES.

Plaza de la Libertad.

El misterio de la casa encantada. Teatro Firulete (castellano).

VERBENA.

Plaza de la Cruz. Mariachi Internacional Principal de México. Hasta las 22:00.

20:30 h.

MÚSICA EN LA CALLE.

Muévete, ven y baila.

Salida desde Avenida Roncesvalles (Monumento al Encierro).

CONCIERTO JOVEN.

Plaza de los Fueros. Fiesta Holi y DJ. Sangalo. Hasta las 22:30.

21:00 h.

BAILABLES.

Plaza del Castillo.

Gaita y txistu.

MÚSICA.

Antoniutti. Hasta las 23:00.

21:45 h.

TORO DE FUEGO.

Cuesta de Santo Domingo, Plaza Consistorial, calle Nueva.

22:00 h.

CONCIERTO.

Plaza del Castillo.

Sorotan Bele Gogoan.

MÚSICA EN LA CALLE.

Txaranga Gauerdi. Salida desde Plaza San Francisco.

23:00 h.

FUEGOS ARTIFICIALES DE AUTOR.

XXIV Concurso Internacional. Ciudadela.



CURIOSIDADES DE SAN FERMÍN: HISTORIA, SÍMBOLOS Y ANÉCDOTAS DE UNA FIESTA UNIVERSAL

Cada mes de julio, Pamplona se transforma en el epicentro de una de las celebraciones más vibrantes y universales del planeta: las fiestas de San Fermín. Nueve días que arrancan el 6 de julio con el esperado chupinazo desde el balcón del Ayuntamiento y culminan el 14 con un emotivo “Pobre de mí” que despide a los miles de asistentes hasta el año siguiente. Pero, más allá del color blanco y rojo, los encierros y el ambiente festivo, hay curiosidades y datos poco conocidos que dan aún más valor a esta tradición centenaria. Aquí te los contamos.

Un santo entre la historia y la devoción

San Fermín fue un mártir cristiano que, según la tradición, murió decapitado en Amiens (Francia) hacia el año 303. Su devoción llegó a Pamplona en el siglo XII, cuando el obispo Pedro de Artajona trajo una reliquia del santo en 1186. A partir de entonces, comenzó a consolidarse el culto que siglos más tarde daría lugar a las actuales fiestas.

Las celebraciones, tal como las conocemos hoy, nacen de la unión de una feria comercial medieval y festejos religiosos. En 1592 se estableció oficialmente la fecha de inicio: el 7 del 7.

Chupinazo: el estallido que marca el inicio

El primer chupinazo reconocido lo lanzó en 1931 el estanquero Txupin Etxepare, aunque no fue hasta 1941 cuando se disparó por primera vez desde el Ayuntamiento. El cohete que da inicio a las fiestas mide 1,20 metros y alcanza un estruendo de 133 decibelios, comparable al despegue de un avión.

Solo en momentos excepcionales ha dejado de lanzarse: durante la Guerra Civil y en 2020 y 2021, debido a la pandemia.

Encierros: emoción, riesgo y leyenda

Uno de los mayores atractivos de San Fermín es el encierro: 848 metros de recorrido que separan los corralillos del Gas y la plaza de toros. Cada mañana,

AUTOMÓVILES HERNÁNDEZ

COMPRAVENTA

TU MEJOR CONCESIONARIO EN NAVARRA

automovileshernandez

606 511 770

@automoviles_hernandez30

Polígono Cordovilla, Calle A, Nave 2 C, 31191
Pamplona, Navarra

MOND

BEAUTY & BARBER

Estética y Barbería

659 785 025

Calle Monasterio de Urdax, 22



Pamplona se multiplica

Durante las fiestas, Pamplona pasa de 200.000 habitantes a más de 2,8 millones de visitantes. Una transformación monumental que convierte cada rincón de la ciudad en un escenario de convivencia, música y tradición.

Más allá del toro: cultura para todos

Aunque el mundo asocie San Fermín con toros, las fiestas ofrecen música, arte y tradiciones populares para todos los públicos:

- La procesión de San Fermín, el 7 de julio, recorre el casco antiguo desde la Catedral hasta San Lorenzo, en un cortejo solemne lleno de devoción.
- El “Riau-Riau”, aunque no oficial, congrega a miles de personas bailando y cantando frente al Ayuntamiento desde 1914.
- La comparsa de Gigantes y Cabezudos, nacida en 1850, es uno de los desfiles más queridos por pequeños y mayores. Representan a cuatro continentes y son auténticos emblemas de la ciudad.
- Los fuegos artificiales, disparados cada noche desde la Ciudadela, atraen a miles de espectadores. Este año, el concurso internacional celebra su 21.ª edición, con pirotécnicos llegados de países como Francia, Italia, Portugal y Suecia.

a las 8.00 h, decenas de valientes se enfrentan a una carrera tan breve como intensa.

Entre las muchas anécdotas destaca el encierro más largo (11 de julio de 1886), que duró ¡6 horas y media!, y el más rápido, protagonizado por un toro de Jandilla llamado “Huraño”, que completó el trazado en 1 minuto y 45 segundos en 1997.

Desde que existen registros modernos, 16 corredores han fallecido, dos de ellos extranjeros, siendo el último caso en 2009.

El blanco y rojo: más que una moda

Nadie concibe un San Fermín sin el tradicional atuendo blanco con pañuelo y fajín rojos, aunque su origen no está del todo claro. Una de las teorías más extendidas es que el rojo representa la sangre del martirio de San Fermín. Curiosamente, antes del chupinazo, el pañuelo se lleva en la muñeca, y no se coloca al cuello hasta que estalla el cohete.

El adiós más sentido

La despedida oficial de las fiestas llega el 14 de julio a medianoche en la Plaza Consistorial. En ese instante se apagan las luces, se encienden velas y se entona el tradicional “Pobre de mí”, un canto melancólico que pone fin a la fiesta y da paso a la cuenta atrás para el año siguiente.

San Fermín es historia, emoción, riesgo y celebración. Una fiesta única donde lo sagrado y lo profano, lo local y lo universal, se dan la mano cada julio en las calles de Pamplona.

REFORMAS & MONTAJES POZO

634 833 289

Reformas & Montajes Pozo C/Zubierte, n15, 2B

TU DESEO, NUESTRO PROYECTO

FINANCIAMOS TU REFORMA

SOL Reformas Pamplona

COORDINACIÓN DE GREMIOS
 . ALBAÑILERÍA . FONTANERÍA . ELECTRICIDAD
 . PINTURA . CARPINTERÍA
 . CAMBIO DE BAÑERA POR DUCHA . BAÑOS . COCINAS
 . MOBILIARIO . ARMARIOS EMPOTRADOS
 . SUELOS PORCELÁNICOS, LAMINADOS Y PARQUETS
 . PUERTAS . VENTANAS . PLADUR

684 78 00 04

info@solreformas Pamplona.com
 www.solreformas Pamplona.com
 Oficina C/ Eunsast 10, 31013, Berriozar

Visita y proyecto gratuitos



LOS ORÍGENES DE SAN FERMÍN: DEL FERVOR MEDIEVAL A LA FIESTA UNIVERSAL

Cada mes de julio, Pamplona se convierte en el corazón palpitante de una de las fiestas más reconocidas del mundo. Pero antes del pañuelo rojo, el encierro y los cánticos colectivos, San Fermín fue simplemente un nombre grabado en la historia religiosa de Navarra. Hoy viajamos al pasado para entender cómo nació esta fiesta, cómo creció y cómo llegó a ser lo que es: un fenómeno global.

El germen de la devoción: un mártir llegado de Amiens

La historia comienza en el siglo XII, cuando Pamplona era poco más que un núcleo amurallado centrado en la Navarrería. Según la tradición, San Fermín fue el primer obispo de la ciudad y sufrió el martirio en Amiens (Francia), alrededor del año 303. En 1186, el obispo Pedro de Artajona trajo una reliquia del santo desde aquella ciudad, y fue entonces cuando la devoción comenzó a afianzarse.

Con el paso de los siglos, la llegada de nuevas reliquias reforzó la veneración no solo en Pamplona, sino

también en barrios vecinos como San Cernin y San Nicolás. La celebración religiosa se centraba en actos solemnes como las Vísperas, la Procesión, la Octava y la tradicional "comida de los pobres", costeadada por el Ayuntamiento.

Una fiesta entre rezos y corridas de toros

Aunque los actos religiosos tenían un peso fundamental, las ferias comerciales y ganaderas comenzaron a ganar protagonismo a partir del siglo XIV. Las primeras referencias a corridas de toros en Pamplona datan también de esa época.

Originalmente, la fiesta religiosa del santo se celebraba el 10 de octubre, pero el mal tiempo otoñal hizo que los pamploneses pidieran un cambio. Así, en 1591, se celebraron por primera vez unas fiestas en honor a San Fermín el 7 de julio, coincidiendo con las ferias de ganado. Aquella edición inaugural incluyó pregones, representaciones teatrales, danzas y, por supuesto, toros. Habían nacido los Sanfermines tal como los conocemos.

☎ 640 80 30 39

📷 @ALINTATUTATT

f Alin TATU TATTOARTE

📍 C/ JUNTA DE MONTES Nº21

Fatoo & Arte

BÉTERA



La lucha entre el altar y la calle

Durante siglos, las fiestas vivieron una constante tensión entre lo religioso y lo popular. La Iglesia y las autoridades trataron de frenar lo que consideraban un exceso de festividad y una desviación del espíritu litúrgico. En 1537 se intentaron prohibir las “mécelas”, unas jornadas populares de bailes, banquetes y juegos. Pero ni penas ni castigos lograron erradicar esa forma espontánea de vivir la fiesta.

Finalmente, en 1684 se derogaron todas las restricciones. La fiesta evolucionó al ritmo del pueblo, que no estaba dispuesto a renunciar a su forma de celebrar a San Fermín.

Gigantes, cabezudos y seguridad taurina

Durante los siglos XVIII y XIX, los Sanfermines se enriquecieron con nuevas expresiones festivas. Surgieron las primeras figuras de Gigantes y Cabezudos, y más adelante se sumaron kilikis y zaldikos, dando forma a una de las comparsas más

queridas de España.

Los encierros también empezaron a atraer a un público cada vez más numeroso, aunque no exentos de peligro. En más de una ocasión, los toros consiguieron romper las barreras y sembraron el pánico entre los espectadores. Estos sucesos llevaron a reforzar la seguridad con dobles vallados, sentando las bases de los encierros actuales.

El siglo XX: tradición y modernidad de la mano

El siglo XX fue decisivo para consolidar muchos de los rituales actuales de los Sanfermines. Se incorpora el Riau-Riau, una tradición que nace con un trasfondo político entre carlistas y liberales, y el chupinazo, creado en la posguerra por un grupo de vecinos para dar un arranque más festivo al inicio de las fiestas.

De manera espontánea, también nacen el Encierrillo (el traslado nocturno de los toros) y nuevas formas de vivir la fiesta. Todo ello bajo un ambiente de creatividad popular que sigue marcando el pulso de los Sanfermines.

Hemingway y la internacionalización de la fiesta

En 1926, el escritor estadounidense Ernest Hemingway publica Fiesta (The Sun Also Rises), una novela inspirada en sus vivencias en Pamplona. Gracias a ella, el mundo entero descubre el magnetismo de estas fiestas. El autor regresaría en numerosas ocasiones, convirtiéndose en un auténtico icono de los Sanfermines y atrayendo a legiones de seguidores.

Desde entonces, la ciudad acoge cada año a miles de visitantes internacionales, muchos de ellos organizados en peñas extranjeras como la Peña Sueca (fundada en 1975), la Peña Noruega o la Peña Taurina de Nueva York. Lejos de ser simples espectadores, se han convertido en parte esencial del alma sanferminera.



Pol. Ind. Villanueva de Gállego
Ctra. Huesca, Km. 12,100 - N 6
50830 Villanueva de Gállego
Zaragoza (España)

Tel.: 976 185 022 www.cortenfrío.com
Fax.: 976 180 136 cortenfrío@cortenfrío.com

- CORTAMOS TODO TIPO DE MATERIALES A DISEÑO.
- TOTAL LIBERTAD CREATIVA EN SUS PROYECTOS.
- SERVICIO PERSONALIZADO Y CERCANO
- MEJORAMOS Y OPTIMIZAMOS PIEZAS Y MATERIALES.
- ACABADO DE CORTE SIN CONDICIÓN.
- EL PROCESO INDUSTRIAL MÁS ECOLÓGICO.
- EXTRACCIÓN DE PROBETAS EN FRÍO DE HASTA 200MM DE ESPESOR.



WILD INK

+ TATTOO STUDIO +

TLF.: 948 170 816

C/SAN JUAN BOSCO 16
TRASERA PAMPLONA



QUÉ VER EN PAMPLONA: HISTORIA, ARTE Y FIESTA EN CADA RINCÓN

Pamplona no solo es sinónimo de San Fermín. Más allá del bullicio de julio y de la emoción del encierro, la capital navarra es una ciudad repleta de historia, con espacios que combinan lo medieval, lo moderno y lo festivo. Pasear por sus calles es revivir siglos de vida urbana, cultura y tradiciones. Aquí te proponemos un recorrido por sus rincones más emblemáticos, perfecto para descubrir su esencia en una jornada... o para enamorarte y volver.

1. Plaza del Castillo, el corazón que late todo el año
 Todo en Pamplona comienza —y casi todo acaba— en la Plaza del Castillo. Es el centro neurálgico de la ciudad, rodeada de edificios con historia y siempre animada. En su centro, un elegante quiosco recuerda que aquí la música, la charla y el café son formas de vida. Si levantas la vista, podrás imaginar cómo era esta plaza cuando aún era escenario de mercados y fiestas populares.

Uno de sus laterales está ocupado por el Café Iruña, un lugar imprescindible. Conserva su aire bohemio, su madera antigua y, en un rincón casi secreto, la figura de Ernest Hemingway, quien dio a conocer los Sanfermines al mundo entero. Una foto con él es casi tan obligada como el brindis.

2. Ayuntamiento y calle Santo Domingo: epicentro del rito sanferminero

Desde la plaza, la Calle Chapitela te lleva directo al Ayuntamiento, cuya elegante fachada barroca es testigo cada 6 de julio del esperado chupinazo. Muy cerca, se inicia la cuesta de Santo Domingo, por donde

corren los toros cada mañana de San Fermín. Allí está también la hornacina del santo, ante la que los mozos entonan su mítico cántico antes del encierro.

3. El Archivo y la historia tallada en piedra

Poco más arriba se encuentra el Archivo General de Navarra, que ocupa el antiguo Palacio de los Reyes de Pamplona. Su interior guarda tesoros, como una impresionante maqueta de la ciudad en el siglo XIX y una cripta medieval con exposiciones. Es uno de esos lugares donde las piedras hablan.

4. Paseo de murallas y Rincón del Caballo Blanco

Desde el archivo, puedes seguir el lienzo de murallas que protegía la ciudad, una de las fortificaciones mejor conservadas de Europa. En el Rincón del Caballo Blanco, con sus vistas al norte de Pamplona y sus terrazas tranquilas, uno se siente suspendido en el tiempo.

5. Catedral de Santa María: una joya gótica con alma real

A unos pasos, la Catedral de Pamplona ofrece un contraste entre su sobria fachada neoclásica y su impresionante interior gótico. No te pierdas el claustro, considerado uno de los más bellos de Europa, ni la exposición Occidens, que propone un viaje sensorial por la historia del pensamiento occidental. Además, aquí descansan los Reyes de Navarra.

6. Estafeta y Plaza de Toros: la emoción del encierro

Descendiendo desde la catedral, llegarás a la legendaria Calle Estafeta, que vibra cada mañana de julio al paso de los corredores y toros. Llena de bares y ambiente local, es ideal para probar los clásicos pintxos. Al final de esta calle, se alza la Plaza de Toros, una de las más importantes del país. Frente a ella, la escultura del encierro inmortaliza la emoción de esta tradición pamplonesa.

7. Paseo de Sarasate, Palacio de Navarra y los Fueros

Regresamos al centro, pero esta vez por el Paseo de Sarasate, donde se alza el Palacio de Navarra, actual sede del Gobierno foral. Frente a él, la escultura a los Fueros recuerda la singularidad legal e histórica del antiguo Reino de Navarra. Es una zona que respira historia y orgullo local.

8. Taconera y Ciudadela: Pamplona verde

A pocos pasos se encuentra uno de los rincones más sorprendentes de la ciudad: los jardines de la Taconera. Un parque encantador con esculturas, flores y hasta un pequeño “zoo” en los fosos, donde conviven ciervos, pavos reales y otras especies.

NO RADIO, NO PARTY iFIESTAS®

Latinos, dance, pop y lo mejor de los 70-80-90s

 [RADIOIFIESTAS.COM](https://radioifiestas.com)

Eventos, gastronomía, conciertos,
fiestas, ... y no te pierdas nada!



RADIOIFIESTAS